

Livre

Auteur(s) : Neeman, Yael (1960-...) (Auteur) ; Sendrowicz, Laurence (1958-...) (Traducteur) ; Pinhas-Delpuech, Rosie (1946-...) (Traducteur)
Titre(s) : Elle était une fois / Yaël Neeman ; récit traduit de l'hébreu par Rosie Pinhas-Delpuech et Laurence Sendrowicz.
Editeur(s) : Arles : Actes Sud, DL 2021. ; Arles : Actes Sud, DL 2021.
Collection(s) : (Lettres hébraïques).
Résumé : Elle s'appelait Pazith. Yaël Neeman l'a à peine aperçue, une fois, entre deux portes, vers la fin de sa vie. Personnage secondaire de sa propre existence, attachée à organiser sa disparition, elle a pourtant marqué tous ceux qui l'ont rencontrée. Après sa mort, Yaël Neeman part à sa recherche obstinée, reconstituant sous nos yeux le puzzle documentaire d'un être humain. Se joue alors un étrange suspense, mêlé de responsabilité. Comme si, à l'instar de l'auteure qui nous "confie" Pazith en nous la racontant, nous ne pouvions, à notre tour, littéralement plus la lâcher. Ou comme si elle ne nous lâchait plus. Cette "biographie de personne par tout le monde", chorale et collective, cristallise la fragilité mais aussi le caractère modestement sacré de toute vie humaine. Et se dessinent sous nos yeux, comme en reflet, un pays qui s'invente sur des bases chancelantes, une génération amputée de son histoire, toute une société israélienne enfantée dans la tragédie, sur laquelle flottent encore et pour longtemps l'oubli actif et coupant du passé familial mais aussi le souvenir flou et pourtant ineffaçable de Pazith. A la fin, un grand doute, ce puzzle composé de très nombreuses pièces colorées, vivantes, autour d'un manque béant : Pazith elle-même. Et une certitude : il n'existe pas de vie "ordinaire", tout passage sur terre recèle une énigme universelle.
Sujet(s) : Roman hébreu ** 2000-..



Exemplaires

Bibliothèque	Espace	Emplacement	Support	Cote	Utilisation	Situation	Date de retour	Consultation
Saint-Corneille	Adulte		Livre	R NEE E	Prêt normal	En rayon		